



生物多様性、

私たちの暮らしの源

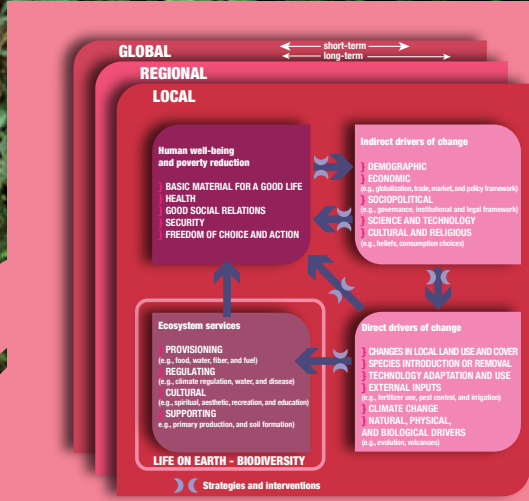
私達の幸福は身体、そして感情の欲求を満足させることに左右されます。私達が健康で、生活に満足しながら安全に過ごせる時、社会的欲求が満たされている時、生活様式や、共同体に所属しているという感情が、私達の周りの世界へと与える価値を大きくするのです。

生物多様性は、私達の幸福に不可欠な面に貢献しています。
必要最低限の財産-質の良い十分な量の食料、建築素材、衣服、繊維、燃料になる木材など
安全-天然もしくは人工資源を自由に手に入れることができ、自然災害または人が引き起こす災害から身を守れること
健康-質の良い空気、水、医薬品を得られる健全な物理的環境によってもたらされる心身の快適状態
社会的繋がりと選択、行動の自由-生物多様性の保全、生物多様性への公平なアクセスとその恩恵の公正な分割によって高められる、互いへの尊敬の念、向上心、そして子供達の必要を満たす能力、集合体内の社会的団結と個人や集団の選択、行動の自由

BIODIVERSITY, SPRING OF OUR WELL-BEING

Our well-being depends on the state of our physical and emotional welfare. When we live healthy, contented, and secure lives, and when our social needs are met, our way of life and sense of community belonging add to the value we attach to our world.

Biodiversity contributes to key aspects of our well-being, which we cannot live without and include:
Basic goods - sufficient food of good quality, building materials for shelter, clothing, fibre and access to fuel such as firewood;
Security - secure access to natural and other resources, personal safety, and security from natural and human-made disasters;
Health - a sense of wellness and strength that comes for a healthy physical environment that provides us with clean air, water and medicines;
Good social relations and freedom of choice and action - conservation of biodiversity, fair access to it and the equitable sharing of the benefits deriving from its use enhance mutual respect for others and a sense of purpose and ability to provide for children, and to contribute to the social cohesion of the community as well as to individual and collective freedom of choice and action.



The durian season in the agroforests of Maninjau is a feast for all (Indonesia).

Under the influence of change factors, biodiversity participates in ecosystem function contributing to the goods and services provided by it.

Practical lesson in the natural sciences by sowing beans.

Morning group gymnastic lessons with fans in Lumpini Park (Thailand).

The early succession of vegetation 5 years after a volcanic flow on Réunion Island. Lichens appear first, followed by ferns.

ドリアンの収穫が最盛期のマニンジャウの農林。地域住民にとってはお祭りです。(インドネシア) IRD / ミッション・ジュヌヴイエーウ

変化要因の影響下、生物多様性は生態系の働きに貢献し、提供される利益やサービスを助けます。ミレニアムエコシステムアセスメント

自然科学の実践授業であるインゲンの種まき。INRA / クリストフ・メートル

ルンピニ公園での扇を使った朝の集団体操。IRD/ジャン=ピエール・モントロウ

レユニオン島では溶岩流出の5年後に、植物が再生しました。初めは地衣類、次はシダです。国立科学研究所専員資料館 / ポンタイエ・ジャン=イブ



© INRA / MAITRE Christophe



© IRD / MONTOROI Jean-Pierre

© CNRS Photothèque / PONTAILLER Jean-Yves

